

EANG KOK.

วันที่ ๒ มีนาคม พระพุทธเจ้า ๒๕๕๕

การทํานุกรมถวาย พระคํายก หรือ ยํง เปนของทั้งความมีขนาด

## ห้างเทพนครพานิช

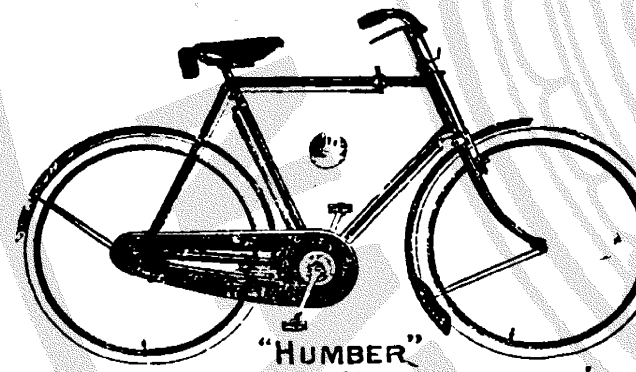
เรื่องสหภาพเพียสเลียร์ จังหวัดพระนคร  
โทรศัพท์ ๑๑๑ โทรเลข "บุรี กรุงเทพฯ"

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...



ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...



ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

## ระเบียบการ

รับจ่าย และ รักษา เงิน บำรุง ความเจริญ  
ของ ก่อตั้ง ทาง อากาศ

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

### สถานที่ รับ เงิน บำรุง

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

### ผู้เป็นกรรมการคือ

นายพลตรี พระยาตรีธรรมวรภักดี  
นายพลตรี พระยาภักดีภักธร  
นายพันเอก พระยาภักดีภักธร  
นายพันเอก พระยาภักดีภักธร  
นายพันเอก พระยาภักดีภักธร

เมื่อถึงถึงพระพรหมคุณเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

(ลงนาม) นายพันเอก

พระยาภักดีภักธร เจ้ากรม อากาศยาน

๒๖ กันยายน ๒๔๖๕

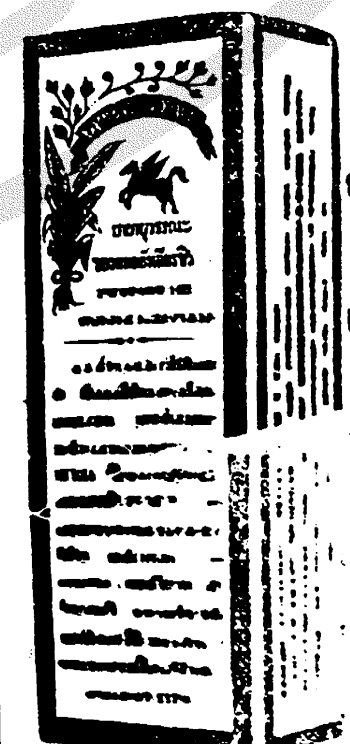
### ผู้เขียน สมุท

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...  
ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า... ข้าพเจ้า...

นางย้อม

## ยาอายุรเวชอย่างประเสริฐ



กินแก้โรคที่เกี่ยวกับเลือดลมได้  
อย่าง ที่หญิงที่ดูไม่งาม ถ้า กิน  
แล้วจะทำให้ระดูมาตามกำหนด  
ราคาขวดละ ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์  
หรือ ๒๔ บาท ที่ห้าง รามยา  
เฮาส์ ตั้ง นานา หน้าวัดมหา  
สาร แยก



เมื่อมี คน เปรน ตม ต้ม ตง แล้วย ครอบ  
 ขวด กวน พวย ให่ ยืน ขึ้น แล้วย อก คัด ขึ้น ๆ  
 ลง ๆ ดัง ๒-๓ ครั้ง หรือ จน ว่า คน นั้น  
 จะ ได้ ต้ม วั ร ดัง คัด ทั่ว การ ที่ คัด วั ร กระทำ  
 เช่น นั ก เพราร ตม หรือ ต้ม คัด ที่ เคาร หอด อด  
 ตม หายใจ ขึ้น กระทำ ให่ มี อากาศ เวียน  
 แล่ มี ก หน้า นั น จะ ได้ หลุด อก เมื่อ หาย  
 แล้วย อก ยี่ ่ พอ ให่ นั ชน คัด วั ร จน ว่า  
 จะ หาย เปรน นั ร คัด คัด กับ ถู ก ขึ้น เติ น ไป  
 ตาม คำ พัง ได้ ถ้า คัด ยี่ ่ น าย แล้วย ครอบ ให่  
 ถ่าย ทอง คัด น าย มี นั ตระ หึง หรือ นั น าย  
 ขึ้น เคาร ทาง ทวาร ทน ก เพื่อ ให่ อากาศ  
 ออก ด้ อก จั ะ จะ คัด พิช แล่ หาย  
 น าย เปรน นั ร คัด คัด นั

จีนในสยามารคัพ

เบ็ดเตล็ด

ราคาเงินตราจีนเมื่อ วันที่ ๒๔ เดือน...

มหาเสวกโท พระยาบริบูรณ์ราช...

พระยาเพ็ชรรัตนัง กรม...

เจ้าพระพิทักษ์บุญธรรม (ตั้ง...

หุ้มแพร หลวงขจรชัย...

ตามที่มีข่าวว่า นาย...

ทางราชการได้มีคำสั่ง...

นายจวนเจ้าคำ...

แจ้งความ

ด้วยได้ความปรากฏว่า...

แจ้งความ มา ณ วันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์...

แจ้งความ

ข้าต้องขอแจ้ง...

ด้วยได้ความปรากฏว่า...

แจ้งความ

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูก...

ยาแก้ท้องผูก...

คำ. ท. ให้ข้าพเจ้า...

ทั้งนี้...

น้ำมันแก้ว

ลดความอ้วนแล้วจะฉลาดด้วย

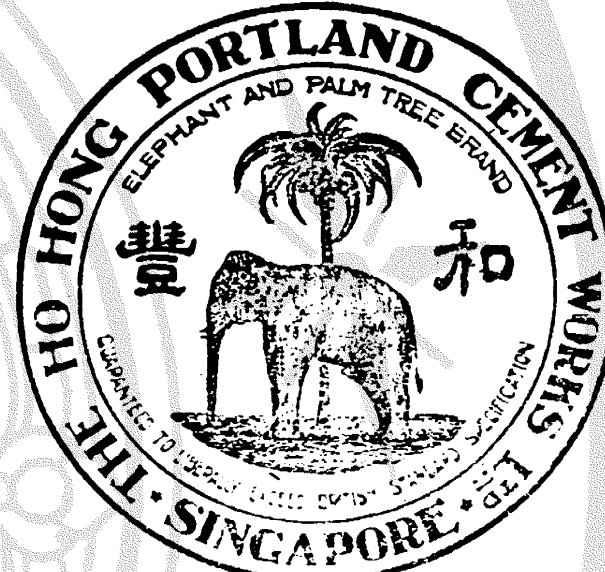
น้ำมันแก้ว...



ห้างวิริยะพานิช

ประจวบคฤหาสน์...

ปูนซิเมนต์ตราช้าง...



ปูนซีเมนต์...

การวางใจถาวร

ปฐมนิเทศ...

อย่าลืม...

หน้า ๓...

6 2 08 6 9.



**บริษัท ดยยาม อิมพอร์ตจำกัด กัดฉินไช่**

มีเครื่องเหล็กทุกอย่าง  
และ  
เครื่องก่อสร้างต่าง ๆ มาก

|              |                        |
|--------------|------------------------|
| ข.ก. ๗๑๐-๗๑๐ | ๖๖.๕๐ บาท              |
| „ ๗๑๐-๗๑๐    | „ ๕๐.๓๕ บาท            |
| „ ๗๑๕-๐๕     | „ ๖๕.๐๐ บาท            |
| „ ๗๑๐-๗ ๑/๒  | „ ๖๖.๕๐ บาท            |
| „ ๗๑๐-๗ ๑/๒  | „ ๓๕.๐๐ บาท (บางพิเศษ) |

ขาย  
โดยลดราคาซึ่งไม่เกี่ยวแก่  
เรื่องราคาเงินต่ำกว่า

ยางนอก กระบี่ ประกัน ๖๐๐๐ ไมล์

หรือ ๔ เดือน

อย่างดีที่สุด ในโลกนี้

สยามโมเตอร์เวอกล จำกัดสินไช้เป่นเเย่นต์  
ตำบลดลธิกักรพระยาครี ไทรคัพพ์เบอร์ ๒๐๐

ตามราคา  
บริษัทสยามอิมพอร์ตจำกัดสินไหม

# ชีวิต เปน ของ หายาก

ท่านอยากได้รับความสุขควรต้องอ่าน

เมื่อท่านปราศจากทุกข์แล้ว ท่านจะได้รับความสุข เช่น คนนอน เพราะเมื่อท่านมีภาระน้อยเต็มอยู่ ความทุกข์ทรมารจึงลดลง ท่านจะสุขใจขึ้นอยู่ ความสุขนั้น ท่านควรคิดถึงมิใช่ของอื่นเลย ประจักษ์มาไว้ เพราะเป็นอย่างศักดิ์สิทธิ์ ที่จะมีโรคภัยของท่านให้หายได้ อย่างรวดเร็ว เช่น ยานต์คุณครู ถ้าเป็นหัว คัดมาถูกน้อยก็จะมีโรคภัยใน ๒ นาที ท่านนึกได้ อ้าว จะหายได้อย่างไร บัดนี้ และแก้โรคพันๆ เป็น รำมะนา หรือติดออกตามพื้น เมื่อท่านได้ไว้แล้ว ก็ อ้าว หายได้ภายใน ๒ นาที เหมือนกัน เสร็จแล้วโรคร้ายทั้งหลาย เช่น หิด หรือเห็บ คัน ภายใน ๕-๑๐ นาที ท่านจะหายจนได้ จะหายขาดได้ รำกายของท่านก็จะสวยงามเพราะไม่มีอาการน้อยเต็ม มีใจหายทั้งไปทั้งทุกข์ทั้งสุขหมดหมด สงบสุขอย่างแท้จริง คือเป็นปกติ สงบใจ ความเห็นหนึ่ง คือ พมพ์ อื่นๆ อีกหลายฉบับ

นายแพทย์ อาร. เอม. รว

ถนน พ่วงนระวาเถร ๕๔๒

เชม. เอ. มาจิรวาตาผู้จัดการ สภาที่จำหน่ายยา ของอิน คย

- นาง พริ้งสงดา นักรักไฟ บารกธำม้อย รวย ขาไทย ย่าผัวรัก กับเครือทอง หอม ค่าง ๆ
- หมอธำณ ขนรอนเมื่อนาง พริ้งสงดา นักรักไฟ หลวง รวย ขาไทย ย่าผัวรัก รับรักษาโรคค่าง
- นายแสง คักแถวสงดา นักรักไฟ รวย ขาไทย ย่าผัวรัก รับรักษาโรคค่าง

และนี่คือเรื่องราวของ...

‘ไทรศัพท’ ๑๒๗๓

no. 1 68. 11.

# จินโนสยามารักษ์

## ข่าวประเทศจีน

(แปลจากซินหวา)

คือไปนี้ เป็นข่าวสดความสนใจของ  
ประเทศจีนก่อนเวลา ที่ระชาจีนได้ขึ้น  
กับนคร กวางตุ้ง คือ เมื่อ วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๕

นคร กวางตุ้ง, ๒๖ มกราคม

บรรณาธิการ หนังสือพิมพ์ เซนเซอ  
ไทมส์ ได้ถูกจับเมื่อ วันที่ ๒๖ มกราคมโดย  
ตำรวจจีน ซึ่งผู้จับกุมการ ทหาร ของ  
นายพลเจียงไคเช็ค การจับกุมได้เป็นไปโดย  
บรรณาธิการผู้ใด ชื่อว่า คีตติยการ กระ  
ทำของพวกหัวน้ำกระ คือนักคิดอันแน  
ดัด คือ เป็นฝ่ายที่ได้มีการ ขอให้กอง  
ทหารที่มีชื่อ รวบรวมกำลัง เข้ามาใน มณฑล  
กวางตุ้ง สมบัติของ หนังสือพิมพ์ ได้ถูก  
จับด้วย แต่ตัวบรรณาธิการ นั้น คือน  
ที่ปล่อย

ปักกิ่ง, ๒๖ มกราคม

ใน วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ นี้ ความเห็น  
ด้วยใน ความเห็น คัญ แห่ง แผน การ ของ  
กองทหาร เซนเซอ ไทมส์ ในเรื่อง การ ปลดทหาร  
นั้น นายเจียงไคเช็ค ธรรมคมหาเสนาบดี  
(ฝ่ายทหาร) ได้มี คำสั่ง ให้จับกุม  
ประกาศ ของ กองทหาร เซนเซอ ไทมส์ การ  
ปลดทหารนั้น จะกระทำโดยอาศัยความ  
ช่วยเหลือ ของ ผู้ชำนาญ รวบรวม ประเทศ

ธรรมคมหาเสนาบดีจึงกล่าว ว่า เรา  
เกรงว่า การกระทำเช่นนั้น จะเป็นทาง  
นำให้ สงคราม ประเทศ เข้าขัดข้อง กับ  
การปกครอง ของ ประเทศจีน และ ธรรมคมหา  
เสนาบดีจึง ได้สั่ง คำสั่ง ให้โดย ร่ม  
เข้าไป ใน คำสั่ง นั้น มีถึง กองทหาร เซน  
ซึ่งกำลังรบนั้น จะให้ รวบรวม กำลัง ใน วันที่

ความ ที่สูง ธรรมคมหาเสนาบดีคนเก่า  
ได้มี คำสั่ง ไปยัง กองทหาร เซน เป็น คำ  
สั่ง คือ แผน การ ของ กอง ทหาร เซน ในเรื่อง  
การ ปลด ทหาร กับ การ ที่จะ เปลี่ยน  
ให้ทหารได้รวมกัน ทำการ กระทำการ ซึ่ง  
แผน นี้เองทั้ง การ ที่จะ รวม ประเทศจีน  
ให้รวมกัน ๑๖ กองทัพ ไท่เอ่อร์ของ  
ความที่ผู้ใด ไม่ไปนั้น มี ข้อความในบาง  
ตอนกล่าว คือ ดังนี้ :-

“ในเวลาที่ล่วงมาแล้ว การ เงิน  
ของประเทศ ตกอยู่ใน ฐานะ อันเลวร้าย  
อันหนัก และ ทั้ง ระบอบการทหาร ก็เป็น  
ไปอย่างเหลวไหล ส่วน การ พาณิชย์  
การ และ การกรรมนั้นแล้ว ก็มี อนาคต  
อันมืดมน ทั้ง เป็นภัยแก่ ความ ปลอดภัย  
ทั้ง อาชีพ พลเมือง

“ไม่เพียงแต่เพียง ความจำเป็น  
อัน รุนแรง นี้ แต่ สำหรับ ระชาจีน นั้น  
ยังมีการ ปลดกำลัง ทหาร อันมีจำนวน มาก  
เกินกว่า การ ของ ประเทศจีน นอกจาก  
การ ปลดกำลัง ทหาร แล้ว การ ทหาร ให้

เดือนต้นไปแล้ว ก็จะเป็น การ ปลดจาก  
ประโยชน์ ใน ความ พยายาม ที่จะ พ้น การ  
เงิน กับ ทั้ง สงครามภายใน ที่จะ มี อยู่ต่อไป  
ไป การที่ระชาจีนมีความระแวงอยู่มากมาย  
เพียงใดในเรื่อง เหตุการณ์ ของ ประเทศจีน  
จึงทำให้ ความ วิตกกังวล มากมายเพียงนั้น

“แผน การ อื่นๆ ของ ท่าน ซึ่งวางลง  
ด้วย ความ ประมาท อันเลวร้ายอย่าง แท้จริง  
เพื่อช่วย กอบกู้บ้าน เมือง นั้น ได้ รับ

ความ เห็น ของ ระชาจีน อย่าง ขุนาน  
แม้ว่า หัวน้ำกระคนอื่น ๆ จะไม่เพิกถอน  
ความ ถัด คือ ความ รุ้สึก อันชั่วร้าย  
กับ ความ เก่งกล้า ในเชิง เมฆอำนาจ  
และ ยอม ร่วมมือกัน ทำงาน เพื่อ ผลดีแก่  
บ้าน เมือง แล้ว ถึง ถ้า ระชาจีน ไม่หยุด  
ที่ ปลดจาก กันใด ๆ ก็ยอม ที่จะ พลัด  
กัน และ ดำเนิน การ ตามเดิมต่อไป”

นคร กวางตุ้ง, ๕ กุมภาพันธ์

โทรเลข ค่วนตง, ๕ ได้ถึงมาถึง ถึง  
ที่บัญชาการ แห่ง กอง ทหาร กวางตุ้ง เมื่อ  
คืนนี้ จาก นคร รวบรวม กำลัง ออก แล้วว่า  
นายพลเจียงไคเช็ค เป็น นายทหารในคณะ  
ของ นายพลเจียงไคเช็ค และ ซึ่งระชาจีน  
การ กอง ทหาร เซนเซอ ไทมส์ ในเขตเม  
นา “อัสตรเวอร์” นั้น ได้ถูก อุดม  
ใน ส่วน รวบรวม กำลัง นั้นแล้ว

กองทหาร กวางตุ้ง ได้ล่าถอยจาก ที่มั่น  
ที่ตำบลซินตง มาเป็น ระยะ ทาง ๒๐ ไมล์  
ฝ่าย กอง ทหาร ของ นายพล เจียง ไคเช็ค  
เป็นฝ่าย ที่มีความ ภาวดี คือ กองทหาร เซน  
ซึ่ง กับ ได้กระทำ การ เฝ้าระวัง การ ได้ดัง  
กล่าว ทหาร กวางตุ้ง ที่ รวบรวม นั้น ได้ ยับ  
ยั้ง กองรบ อยู่ ที่ ตำบลซินตง เพื่อ คอย ค้าง  
ที่จะ หนุน หนุน มา

วันนี้ นายพลเจียงไคเช็ค ได้สั่ง กอง  
ทหาร เซนเซอ ไทมส์ ทาง นคร กวางตุ้ง กับ  
กองทหาร อีก ๔ กอง ใน ความ รวบรวม  
บัญชาการ นายพลเจียงไคเช็ค ซึ่ง กำลัง

ของ กอง, ๕ กุมภาพันธ์  
มี รายงาน ว่า กองทหาร เซนเซอ ไทมส์  
ได้ถูกยุบให้ แยกกัน ผู้บัญชาการ  
กองทหาร กวางตุ้ง ซึ่งชื่อ หลี่ อี้ตง นั้น  
ได้สั่ง ให้ นายพลเจียงไคเช็ค ปลดทหาร  
การ ฝ่ายทหาร

หนังสือพิมพ์ เซนเซอ ไทมส์ ได้กล่าว  
ว่า นายพลเจียงไคเช็ค กับ นาย เจียงไค  
ได้มาถึง ซินตง แล้ว แต่พักอยู่ในเรือรบ  
ตำบลกระแวน หรือเซาไฮ

ปักกิ่ง, ๓ กุมภาพันธ์  
นายพลเจียงไคเช็ค ได้เดินทาง จาก  
นครเซาไฮเมื่อ วันที่ ๒๖ ตาม การ ทหาร  
เขาไป ซึ่งของ ทหารนั้น ได้ เดินทาง ไป  
กวางตุ้ง

นายพลเจียงไคเช็ค มี คำสั่ง ให้  
เป็นผู้ชำระ การ ฝ่ายพลเรือน แห่งมณฑล  
กวางตุ้ง เรือรบจีน ๒ ลำ ได้มาถึง  
การบัญชาการ อยู่ด้วย

## ปฏิทินพท, ค, ๒๔๖๖

มีจำนวนทั้งสิ้น ๕๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

เบนตัน ไป เมื่อท่านผู้ใดต้องการ รับไป จำหน่าย จะ ให้ทำไร อย่าง  
งานกว่าที่อื่น ๆ ปฏิทินทำด้วยความ ประณีตมาก มีพร้อมทั้งอัตรา  
ใบรับ และ ถ้าพบความ รุ้สึก รายปีไม่แพง เหมาะแก่ความ ต้องการ  
การ ของ ท่านทุกชั้น ที่จะซื้อไว้สำหรับ ในการ ทำบุญ ให้ท่าน ไว้เป็น  
ของ ถวาย คุณค่า มีจำนวนที่

ห้าง นามัน วิริยะพานิช วัตถุประสงค์

กรุงเทพฯ

## น้ำหอมโคโลญ

เป็นน้ำหอมที่เหมะแก่ ร ไร้ น้ำ รื่น น้ำหอมโคโลญ  
ทำขึ้นจาก ห้าง ที่ ทำ น้ำหอม ที่ กวางตุ้งนี้เอง รับ ให้ลอง ไว้จะ  
พอใจมาก รวดใหญ่ ๓.๕๐ บาท เด็ก ๒.๕๐ บาท

น้ำหอม น้ำเค็ม อย่าง ได้ผม รวดใหญ่ ๒.๕๐ บาท ถิ่นหอม  
ทนจริง ๆ ได้ น้ำเค็ม น้ำ ๒ บาท ไว้แล้ว จะคิดใจ

น้ำมัน สดชื่น เป็นน้ำหอม รื่น ร่ม เป็น อันมาก ไว้  
แล้ว แก้วนี้ บอกรับ รับ เวลา นี้ ได้ลด ลง ขาย เพียง รวด  
๓ บาท เท่านั้น และ ยังมี น้ำมัน หอมเยลลี่ รื่น ร่ม

บุตทา กร เหนือตมยชด

โทร กัท ๑๕๘

## เรื่องผีพูดได้

ผู้ที่ไป ตาม เลวหลาย ร้อยคน รวบรวม  
ว่า เป็นการ เท่จริง คงจะ กล่าวต่อไป...

ผู้ที่ไป ถึง กระทั่ง ใกล้ วัด ศาลา  
หน้า ค่าย เต็ม เต็ม หมู่บ้าน เมื่อก่อน  
แต่ก่อน แม้ จำหน่าย จะกินอะไร มีอะไร  
มารดาเด็ก ร้อง คอข ออกจากใน มุ้ง ว่า  
แม่อย่าจะ กินข้าวอะไร รังคน คราวนี้  
กับไป ไปเลย ตก ที่ มี คราวนี้ พวก  
มี ฉาชาติ คือ ศาลา ได้ รับ หมู่ เทวดา  
พวก กระดาษอยู่บน ศาลา เห็น พระมหา  
สมุทเทวี พัก ซึ่งมี จำหน่าย ที่ทางพระ  
คิริย สุคนธา มนต์มากได้หลาย ๆ รวดเพื่อ  
เขาไปปลุกแล้ว แล้ว แล้ว แล้ว แล้ว แล้ว  
เทวดา เทวดา เทวดา เทวดา เทวดา  
ใคร รบ รวดแล้ว ทั้งเขา ไปเพื่อ ยาก  
ก็กระดา ยาย คอย บน เวหา ยาย กระดา  
แถม เรือกิน บ้าง ลูก ยาย เต็ม เต็ม รวด  
นักข้าให้ ซึ่งทำบุญถวายพระ มาก ๆ คราว  
น้ำอุทัย ไป ให้ แม่ ด้วย

มี จำหน่าย ที่

## ห้าง ประดิษฐ์สุคนธา

พระนคร

เมื่อเร็ว ๆ นี้ ท่าน ได้มา ซื้อเครื่อง ภาหอย สำหรับ รวบรวม ของ ท่าน จาก  
เราหรือ ไม่ ?

ถ้าท่าน ได้มาซื้อ ท่าน ย่อม จะทราบ ว่า เรา เรา ขาย ย่อม เขียว  
ที่ สุด ใน กรุงเทพฯ

ถ้าท่าน ไม่ได้มาซื้อ ก็ขอเชิญ ท่าน มาชม แล้ว ลอง เทียบ ราคา ของ  
เรา และ ราคา ของ กับ ราคา และ ราคา ของ ๆ ห้างอื่น ๆ ใน กรุงเทพฯ

ของ ทั้ง หมั่น ใน สัตว์ของ เรา ได้ลด ราคา ลง ตั้งแต่ ๒๕ ถึง ๕๐ เปอร์เซ็นต์

เครื่อง ภาหอย สำหรับ รวบรวม ราคา ค่าง ๆ นั้น ถ้า ไม่ จำหน่าย ที่อื่น  
เป็น ต้อง มี ราย ที่เรา และ เรา โดย ราคา ความ ที่กำหนด ไว้แล้ว

บาง คน ที่ ได้ ทุก ชนิด อยู่ใน สัตว์ของ เรา และ บาง ชนิด ใหญ่ ซึ่ง มี อยู่ ใน  
จำนวน น้อย ที่ขาย ความ ราคา ที่กำหนด ไว้เหมือนกัน

บาง คน ชนิด มี เรือ ชนิด ค่าง ๆ จะ หาซื้อ ได้ จาก เรา กับ เรา มี ยาง รวบรวม ชนิด  
โดย จำนวน น้อย ซึ่ง จะขาย โดย ลด ราคา ลง ถึง หัก จาก ราคา เดิม

ท่าน จะ ไม่ ต้อง เปลือง เงิน มาก เป็น แน่นนอน ถ้า ได้ ซื้อ จาก

บริษัท รวบรวม บ้าง กอก อ็อก

โทร กัท ๑๕๘ หมายเลข ๔๕๘, ๔๕๙, ๔๖๐

**| คัวะ: การรับมาจำหน่ายจะ ไทกำไร ๒๓๖๖**

[illegible]

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

[illegible]

இருவரும்

กวง กงทอง      ห้าง ตำข้าว      แปลเจ้าของ



ช่างทอง หลวง      แด      ช่างนาฬิกา ต่าง ๆ

พระนคร      สังก. พระราชวัง      พระนคร

“ได้เข้าใหม่ ลั”

น พิการั้วมีว่รคนต่าง ๆ กันได้ก้เข้ามา นามาน มีผู้ให้รั่วดลของต่าง ๆ  
เมื่อท่านจะคองการะ มาช่วยกันพิดา พอด หรือมาพิดา ร้อมมือแล้ว รือเชิญ ท่าน  
ไปชม ท้า-ธำพำ ก้อน

โทร ศัพท์ ๑๐๕

โครงกระดูก ๑๐๘

ยี่หอจี่ฮั่ง  
นางนิมบุญ  
舖金堂和濟

จำหมาย ทองคำใบใหญ่ หัก ส่วน เด่ง คราวลูกหัดหัดค้ำคางตั้ง เปน ที่ นิยม  
ทั่วไป ใน ประเทศ ฝรั่ง มาเป็น เวลาหลายสิบ ปี แล้ว ท่าน จระเข้ ได้สังเกตที่สด  
จาก ห้าง นั้น ถึง เมื่อ ท่านจระเข้ คิดหาวิธีมี จำหมายเสมอส่วนการทำ เครื่อง  
รูปพรรณนั้น ท่านได้ รับความชมเชย จาก ท่าน นาย เต หนิง ที่ คำนึง จำความ  
ซื้อปรากฏว่า ถึงของ ที่ได้ทำไปได้นั้น เปน ที่พอใจทุกท่านว่า สัตย์ญา จำของ รูป  
พรรณ ทั้งนั้น ทำด้วย ทองคำใบใหญ่แท้ ถ้า ท่าน จระเข้ ไม่ซื้อ แล้ว ไม่ซื้อไป หรือ  
มอบขายไปอย่างใดก็กิน ได้ ความ ความประ เริง ความ ราคาของ มัน มีของ ใน วัน นั้น  
ส่วน คำจ้างไม่ได้กิน หรือจะ เปลี่ยนรูปพรรณอย่างอื่น อีกก็ได้แต่คงคิด คำจ้างใหม่  
อีก และ ท่าน ยังมีเงิน เหลือจนออก ทุก วันก็ ขายด้วย

๑๐๖ บ้านท่าเรือ ต.ท่าเรือ อ.เมือง จ.ภูเก็ต ๘๐๖

ดอม รณ, ๒๖ กุมภาพันธ์

## ប្រតិទិន្យឆ្នាំថ្មី

ດອນ ດອນ, ໒໕ ກຸມພາ ໑໙໙໑

หนึ่ง ตัวพิมพ์ อักษรเดียว เวลา ลงตัวอักษร  
 รัฐบาลอังกฤษกำลังมี การพิจารณา อากาศ  
 เปลี่ยนแปลงอย่าง ใหม่ แห่ง การกรร รม  
 ใด ในมาชอะฝรั่งเศษ อันมีความมุ่ง  
 หมายจะยกเลิก ความ มั่นคง ใน ระหว่าง ฝรั่งเศษ  
 มีแต่เพียงแต่ คิดหา เดือน โดยจะ ัดกัน องค์  
 ฤษชออกเสีย ในเวลาบัดนี้ การกระทำ  
 นั้นยัง ไม่ มี ุทธผลอะไรนัก ฝ่ายจีน  
 ยอม อดได้กัน (บรรกมหาเสนาบดีคิดหา  
 เดือน) ก็มีได้ ให้ความ สันนิษฐานอย่าง  
 ใดๆ ส่วนเบ็ดเตล็ดนั้นแล้ว ก็มี ความ  
 วมไปเช่น ส่วน น้อยอยู่แล้ว ที่จะทำ  
 มาขึ้น ครบ กับ ฝรั่งเศษ ในเขตรัฐ ยัง  
 ว่า การที่ ได้กระทำมาเมื่อ ๕ ปีเศษ  
 ตอน รัฐบาล อังกฤษ ในเวลานี้ ก็คือ  
 เหตุการณ์ อยู่ แต่ถ้าเกิด มี การ  
 วม อากาศ กัน ขึ้น ใหม่ เช่น นั้น คง ไปดี  
 ของ อังกฤษ ก็เป็นธรรมดาอยู่ ที่จะต้อง  
 ัดเสียใหม่ได้ เหนาะแก่ ทาง การ ใน  
 ณะรัฐบาล การ าว อังกฤษ มี หวังกันอยู่ ว่า  
 ี่ คง จะ ไม่ พยายาม เล่น เกม ที่ ยิ่ง ควบ  
 ้น วย ใน วัชระ อันเกี่ยวข้องกับ อื่น นาน

| จำนวนข้าวเปลือกและราคาประมาณ                                           |                                |                 |        |                          |            |          |         |            |         |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------|--------------------------|------------|----------|---------|------------|---------|
| กรมรายงานของกระทรวงพาณิชย์แสดงจำนวนข้าวเปลือกที่ส่งขึ้นโรงสีในกรุงเทพฯ |                                |                 |        |                          |            |          |         |            |         |
| ในระหว่างปีพ.ศ. ๒๕๐๐ - ๒๕๐๑                                            |                                |                 |        |                          |            |          |         |            |         |
| วันที่                                                                 | จำนวนข้าวเปลือกที่ส่งขึ้นโรงสี |                 |        | จำนวนข้าวเปลือกชนิดต่างๆ |            |          |         |            |         |
|                                                                        | ส่งมาโดยทางเรือ                | ส่งมาโดยทางรถไฟ | รวม    | ข้าวเปลือก               | ข้าวเหนียว | ข้าวเจ้า | ข้าวหอม | ข้าวเหนียว | ข้าวหอม |
| กุมภาพันธ์                                                             | ตัน                            | ตัน             | ตัน    | ตัน                      | ตัน        | ตัน      | ตัน     | ตัน        | ตัน     |
| ๑                                                                      | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๒                                                                      | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๓                                                                      | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๔                                                                      | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๕                                                                      | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๖                                                                      | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๗                                                                      | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๘                                                                      | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๙                                                                      | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๑๐                                                                     | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๑๑                                                                     | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๑๒                                                                     | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๑๓                                                                     | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๑๔                                                                     | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |
| ๑๕                                                                     | ๑๑๑.๑๑                         | ๑๑๑.๑๑          | ๒๒๒.๒๒ | ๑๑๑.๑๑                   | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑   | ๑๑๑.๑๑  | ๑๑๑.๑๑     | ๑๑๑.๑๑  |

# สยามวาทยพยมนตรี เรียบเรียง

ฉายา เรียบเรียงตามลำดับตัวเฉย



## โรงหนังพัฒนาการ

- ค่าดู ๓๕ สตางค์  
คืนวันพุธที่ ๒๔ ถึงศุกร์ที่ ๒๖
- ๑. ตลก ๓๓ เหลี่ยม
  - ๒. ช่าง
  - ๓. ตลก ๕๓
  - ๔. นักร้องเสียงเอก (โกลด์/เรอตาม)
  - ๕. ภาพยนตร์ในแอฟริกา ตอน ๑๗-๑๘ ๕ ม้วน
  - ๖. นางอรุณเทวี ตอน ๓-๔ ๕ ม้วน



## โรงหนังฮ่องกง

- ค่าดู ๕๕ สตางค์  
คืนวันอังคารที่ ๒๒ ถึงพฤหัสบดีที่ ๒๔
- ๑. ที่ที่สุด
  - ๒. ภาพยนตร์ในแอฟริกาตอน ๑๗-๑๘ ๕ ม้วน
  - ๓. นางอรุณเทวี ตอน ๓-๔ ๕ ม้วน
  - ๔. ตลก ๕๓
  - ๕. (ยูนิเวอร์แซล/พราเมโย)
  - ๖. ช่าง

## โรงหนังนาครเขมม

- ค่าดู ๓๐ สตางค์  
คืนวันพุธที่ ๒๔ ถึงพฤหัสบดีที่ ๒๕
- ๑. ตลก ๕๓
  - ๒. เบิกใจ เทอร์ริง ตอน ๑ ถึง ๘ ๑๖ ม้วน

## โรงหนังธาร

- ค่าดู ๓๐ สตางค์  
คืนวันพุธที่ ๒๔ ถึงพฤหัสบดีที่ ๒๕
- ๑. ช่าง
  - ๒. ตลก ๕๓
  - ๓. ตลก ๕๓
  - ๔. ช่าง

## โรงหนังสิงคโปร์

- คืนวันอังคารที่ ๒๒, ๒๔ ค่าดู ๕๕ สตางค์, พุธ-พฤหัสบดีที่ ๒๓, ๒๕ ค่าดู ๕๕ สตางค์
- ๑. ตลก ๕๓
  - ๒. เศรษฐีหนุ่ม (เรอตาม)
  - ๓. เตียบ (ควมบอย)
  - ๔. ภาพยนตร์ในแอฟริกา ตอน ๑๗-๑๘ ๕ ม้วน
  - ๕. ภาพยนตร์ในแอฟริกา (เรอตาม/พราเมโย)

## โรงหนังบางลำภู

- ค่าดู ๕๕ สตางค์  
คืนวันพุธที่ ๒๔ ถึงพฤหัสบดีที่ ๒๕
- ๑. ภาพยนตร์ในแอฟริกา ตอน ๑ ถึง ๑๐ ๒๐ ม้วน

โรงหนัง ภาพยนตร์ เรียงใหม่ ๑๐ ม้วน ต่อ  
โรงหนัง ภาพยนตร์ เรียงใหม่ ๑๐ ม้วน ต่อ  
โรงหนัง ภาพยนตร์ เรียงใหม่ ๑๐ ม้วน ต่อ  
โรงหนัง ภาพยนตร์ เรียงใหม่ ๑๐ ม้วน ต่อ

ค่าดู ๓๐ สตางค์ โรงหนังระชา  
คืนวันพุธที่ ๒๔ ถึงศุกร์ที่ ๒๖

ค่าดู ๕๕ สตางค์ โรงหนังบั้ง  
คืนวันพุธที่ ๒๔ ถึงศุกร์ที่ ๒๖

- ๑. ช่าง
- ๒. นางสาวใจ (ยูนิเวอร์แซล-เกรตวอลตัน)
- ๓. คำสาบาน (วิกเตอร์ กราฟ-วิเวียน คินกัน)
- ๔. ตลก ๕๓
- ๕. ภาพยนตร์ในแอฟริกาตอน ๑๗-๑๘ ๕ ม้วน

ค่าดู ๕๕ สตางค์ โรงหนังนางใต้  
คืนวันพุธที่ ๒๔ ถึงศุกร์ที่ ๒๖

- ๑. ช่าง
- ๒. ความฝันร้าย กลายเป้นิ (พี.กร. ยูนิเคิลโปรด)
- ๓. นางอรุณเทวี ตอน ๑-๒ ๕ ม้วน
- ๔. สงครามกลางเมือง (จี.เวด) ๘ ม้วน

โรงหนังพัฒนารมณ  
ตั้งแต่วันอังคารที่ ๒๒ ถึงวันอาทิตย์ที่ ๒๘

จะฉายหนังแต่ละเวลาตามวันเท่านั้น  
โปรแกรมหนังที่จะฉาย คือ:-  
นายวันอังคาร ฉายโปรแกรมพิเศษ  
นายวันพุธ ,, องค์การของโรงระชา  
นายวันพฤหัสบดี ,, องค์การของโรงหนัง  
นายวันศุกร์ ,, พิศัย  
นายวันเสาร์ ,, วันศุกร์ ของโรง  
นาครเขมม  
นายวันอาทิตย์ ,, วันเสาร์ ของโรงระชา